

## II

(Informacje)

## INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA

**Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 87 i 88 Traktatu WE****Sprawy, wobec których Komisja nie zgłasza zastrzeżeń**

(2009/C 96/01)

Data przyjęcia decyzji	26.2.2009
Państwo członkowskie	Niemcy
Numer środka pomocy	N 292/2008
Nazwa	Beihilfen zugunsten von Agrarumweltmaßnahmen
Cel pomocy	Promowanie zobowiązań rolno-środowiskowych mających na celu ochronę naturalnej różnorodności biologicznej i naturalnego dziedzictwa obszarów wiejskich
Podstawa prawna	Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft für die Förderung von Maßnahmen zur Sicherung der natürlichen biologischen Vielfalt und des natürlichen Erbes im Freistaat Sachsen (Förderrichtlinie Natürliches Erbe – RL NE/2007). §§ 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (SächsGVBl. S.333)
Budżet	31,9 mln EUR
Intensywność lub kwota pomocy	Zmienna
Czas trwania pomocy	6 lat, do dnia 31 grudnia 2013 r.
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznychj wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje poufne, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Data przyjęcia decyzji	18.2.2009
Numer środka pomocy	N 396/2008
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Provincia autonoma di Trento
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Aiuti al settore forestale – Asse 3, Misure 313A e B, 323/1, /2, /5
Podstawa prawna	Piano di sviluppo rurale della Provincia Autonoma di Trento approvato con deliberazione Giunta provinciale n. 651/2008, n. 873/2008 e n. 874/2008
Rodzaj środka pomocy	program pomocy
Cel pomocy	pomoc dla sektora leśnictwa
Forma pomocy	dotacja bezpośrednia
Budżet	Roczne wydatki: 2,3 mln EUR Suma całkowita: 11,5 mln EUR
Intensywność pomocy	60-100 % kwalifikowalnych kosztów
Czas trwania pomocy	2009-2013
Sektory gospodarki	sektor leśnictwa
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Dipartimento risorse Forestali Via Trener 3 38100 Bolzano ITALIA
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Data przyjęcia decyzji	18.2.2009
Numer środka pomocy	N 568/2008
Państwo członkowskie	Niemcy
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa beneficjenta)	Grundsätze für eine nationale Rahmenrichtlinie zur Gewährung staatlicher Zuwendungen zur Bewältigung von durch Naturkatastrophen verursachte Schäden in Landwirtschaft
Podstawa prawna	Grundsätze für eine nationale Rahmenrichtlinie zur Gewährung staatlicher Zuwendungen zur Bewältigung von durch Naturkatastrophen oder widrige Witterungsverhältnisse verursachte Schäden in Landwirtschaft, Binnenfischerei und Aquakultur
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Rekompensata za szkody spowodowane klęskami żywiołowymi

Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, pożyczki uprzywilejowane, dotacja pośrednia
Budżet	Roczne wydatki: 10 mln EUR Całkowity budżet: 60 mln EUR
Intensywność pomocy	Do 100 % kosztów kwalifikowalnych
Czas trwania pomocy	Po zatwierdzeniu przez Komisję do dnia 30 czerwca 2014 r.
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	<p>Minister für Ernährung und Ländlichen Raum des Landes Baden-Württemberg Postfach 10 34 44 70029 Stuttgart</p> <p>Bayerischen Staatsminister für Landwirtschaft und Forsten Postfach 22 00 12 80535 München.</p> <p>Senatsverwaltung für Gesundheit, Umwelt und Verbraucherschutz Brückenstr. 6 10179 Berlin</p> <p>Minister für Ländliche Entwicklung, Umwelt und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg Postfach 60 11 50 14411 Potsdam</p> <p>Senator für Wirtschaft und Häfen der Freien Hansestadt Bremen Postfach 10 15 29 28015 Bremen</p> <p>Senator für Wirtschaft und Arbeit der Freien und Hansestadt Hamburg Postfach 11 21 09 20421 Hamburg</p> <p>Minister für Umwelt, ländlichen Raum und Verbraucherschutz des Landes Hessen Postfach 31 09 65021 Wiesbaden</p> <p>Minister für Landwirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz des Landes Mecklenburg-Vorpommern Postfach 19048 Schwerin</p> <p>Minister für Ernährung, Landwirtschaft, Verbraucherschutz und Landesentwicklung des Landes Niedersachsen Postfach 2 43 30002 Hannover</p> <p>Minister für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz des Landes Nordrhein-Westfalen Postfach 40190 Düsseldorf</p> <p>Minister für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau des Landes Rheinland-Pfalz Postfach 32 69 55022 Mainz</p>

	<p>Minister für Umwelt des Saarlandes Postfach 10 24 61 66024 Saarbrücken</p> <p>Sächsischen Staatsminister für Umwelt und Landwirtschaft Postfach 01076 Dresden</p> <p>Ministerin für Landwirtschaft und Umwelt des Landes Sachsen-Anhalt Postfach 37 62 39012 Magdeburg</p> <p>Minister für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein Postfach 50 09 24062 Kiel</p> <p>Minister für Landwirtschaft, Naturschutz und Umwelt des Freistaates Thüringen Postfach 90 03 65 99106 Erfurt</p>
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje poufne, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

---